

## চিকিৎসা-সঙ্কট

সন্ধ্যা হব হব। নন্দবাবু হগ সাহেবের বাজার হইতে ট্রামে বাড়ি ফিরিতেছেন। বিডন স্ট্রিট পার হইয়া গাড়ি আস্তে আস্তে চলিতে লাগিল। সম্মুখে গরুর গাড়ি। আর একটু গেলেই নন্দবাবুর বাড়ির মোড়। এমন সময় দেখিলেন পাশের একটি গলি হইতে তাঁর বন্ধু বন্ধু বাহির হইতেছেন। নন্দবাবু উৎফুল্ল হইয়া ডাকিলেন—‘দাঁড়াও হে বন্ধু, আমি নাবছি।’ নন্দর দু-বগলে দুই বাড়িল। ব্যস্ত হইয়া চলন্ত গাড়ি হইতে যেমন নামিবেন অমনি কোঁচায় পা বাধিয়া নিচে পড়িয়া গেলেন।

গাড়িতে একটা শোরগোল উঠিল এবং ঘ্যাচাং করিয়া গাড়ি থামিল। জনকতক যাত্রী নামিয়া নন্দকে ধরিয়া তুলিলেন। যাঁরা গাড়ির মধ্যে ছিলেন তাঁরা গলা বাড়াইয়া নানাপ্রকারের সমবেদনা জানাইতে লাগিলেন।—‘আহা হা বড্ড লেগেছে—থোড়া গরম দুধ পিলা দোও—দুটো পা-ই কি কাটা গেছে?’ একজন সিদ্ধান্ত করিল মূর্গি। আর একজন বলিল ভির্মি। কেউ বলিল মাতাল, কেউ বলিল বাঙাল, কেউ বলিল পাড়ার্গেয়ে ভূত।

বাস্তবিক নন্দবাবুর মোটেই আঘাত লাগে নাই। কিন্তু কে তা শোনে। ‘লাগে নি কি মশায়, খুব লেগেছে—দু-মাসের ধাক্কা—বাড়ি গিয়ে টের পাবেন।’ নন্দ বারবার করজোড়ে নিবেদন করিলেন যে প্রকৃতই কিছুমাত্র চোট লাগে নাই।

একজন বৃদ্ধ ভদ্রলোক বলিলেন—‘আরে মোলো, ভালো করলে মন্দ হয়। পষ্ট দেখলুম লেগেছে তবু বলে লাগে নি।’

এমন সময় বন্ধুবাবু আসিয়া পড়ায় নন্দবাবু পরিত্রাণ পাইলেন, মনঃক্ষুণ্ণ যাত্রিগণসহ ট্রামগাড়িও ছাড়িয়া গেল।

বন্ধু বলিলেন—‘মাথাটা হঠাৎ ঘুরে গিয়েছিল আর কি। যা হোক, বাড়ির পথটুকু আর হেঁটে কাজ নেই। এই রিক্শ—’

রিক্শ নন্দবাবুকে আস্তে আস্তে লইয়া গেল, বন্ধু পিছনে হাঁটিয়া চলিলেন।

নন্দবাবুর বয়স চল্লিশ, শ্যামবর্ণ, বেঁটে গোলগাল চেহারা। তাঁহার পিতা পশ্চিমে কমিসারিয়েটে চাকরি করিয়া বিস্তর টাকা উপার্জন করিয়াছিলেন এবং মৃত্যুকালে একমাত্র সন্তান নন্দর জন্য কলিকাতায় একটি বড় বাড়ি, বিস্তর আসবাব এবং মস্ত একগোছা কোম্পানির কাগজে রাখিয়া যান। নন্দর বিবাহ অল্পবয়সেই হইয়াছিল, কিন্তু এক বৎসর পরেই তিনি বিপত্নীক হন এবং তার পর আর বিবাহ করেন নাই। মাতা বহুদিন মৃত্যু, বাড়িতে একমাত্র স্ত্রীলোক এক বৃদ্ধা পিসি। তিনি ঠাকুরসেবা লইয়া বিবৃত, সংসারের কাজ বি-চাকররাই দেখে। নন্দবাবুর দ্বিতীয়বার বিবাহ করিতে আপত্তি নাই, কিন্তু এ-পর্যন্ত তাহা হইয়া ওঠে নাই। প্রধান কারণ—আলস্য। থিয়েটার, সিনেমা, ফুটবল ম্যাচ, রেস এবং বন্ধুবর্গের সংসর্গ—ইহাতে নির্বিবাদে দিন কাটিয়া

যায়, বিবাহের ফুরসত কোথা? তারপর ক্রমেই বয়স বাড়িয়া যাইতেছে, আর এখন না-করাই ভালো। মোটেই উপর নন্দ নিরীহ গোবেচারী অল্পভাষী উদ্যমহীন আরামপ্রিয় লোক।

নন্দবাবুর বাড়ির নিচে সুবৃহৎ ঘরে সান্ধ্য আড্ডা সসিয়াছে। নন্দ আজ কিছু ক্লান্ত বোধ করিতেছেন, সেজন্য বাল্যাপোশ গায়ে দিয়া লম্বা হইয়া শুইয়া আছেন। বন্ধুগণের চা ও পানপত্রাশ শেষ হইয়াছে, এখন পান সিগারেট ও গল্প চলিতেছে।

গুপীবাবু বলিতেছিলেন—‘উঁহঁ’। শরীরের ওপর এত অযত্ন করো না নন্দ। এই শীতকালে মাথা ঘুরে পড়ে যাওয়া ভালো লক্ষণ নয়।’

নন্দ। মাথা ঠিক ঘোরেনি, কেবল কোঁচার কাপড় বেধে—

গুপী। আরে, না না। ঘুরেছিল বইকি। শরীরটা কাহিল হয়েছে। এই তো কাছাকাছি ডাক্তার তফাদার রয়েছে। অতবড় ফিজিশিয়ান আর শহরে পাবে কোথা? যাও না কাল সকালে একবার তাঁর কাছে।

বন্ধু বলিলেন—‘আমার মতে একবার নেপালবাবুকে দেখালেই ভালো হয়। অমন বিচক্ষণ হোমিওপ্যাথ আর দুটি নেই। মেজাজটা একটু তিরিক্ষি বটে, কিন্তু বুড়োর বিদ্যে অসাধারণ।’

ঘণ্টীবাবু মুড়িগুড়ি দিয়া এককোণে বসিয়াছিলেন। তাঁর মাথায় বাল্যক্লাভ টুপি, গলায় দাড়ি এবং তার উপর কফটার। বলিলেন—‘বাপ, এই শীতে অবেলায় কখনও ট্রামে চড়ে? শরীর অসাড় হলে আছাড় খেতেই হবে। নন্দর শরীর একটু গরম রাখা দরকার।’

নিধু বলিল—‘নন্দ-দা, মোটা চাল ছাড়ো। সেই এক বিরিঞ্চির আমলের ফরাশ তাকিয়া, লক্ষড় পালকি গাড়ি আর পক্ষি-রাজ ঘোড়া, এতে গায়ে গত্তি লাগবে কিসে? তোমার পয়হার অভাব কি বাওআ? একটু ফুর্তি করতে শেখো।’

সাব্যস্ত হইল কাল সকালে নন্দবাবু ডাক্তার তফাদারের বাড়ি যাইবেন।

ডাক্তার তফাদার M. D. M. R. A. S. গ্রে ডিগ্রিতে থাকেন। প্রকাণ্ড বাড়ি, দুখানা মোটর, একটা ল্যান্ড। খুব পসার, রোগীরা ডাকিয়া সহজে পায় না। দেড়ঘণ্টা পাশের কামরায় অপেক্ষা করার পর নন্দবাবুর ডাক পড়িল। ডাক্তার সাহেবের ঘরে গিয়া দেখিলেন এখনও একটি রোগীর পরীক্ষা চলিতেছে। একজন স্থূলকায় মারোয়াড়ি নগ্নগাত্রে দাঁড়াইয়া আছে। ডাক্তার ফিতা দিয়া তাহার ভুঁড়ির পরিধি মাপিয়া বলিলেন—‘বস, সওয়া ইঞ্চি বড় গিয়া।’ রোগী খুশি হইয়া বলিল—‘নবজ, তো দেখিয়ে।’ ডাক্তার রোগীর মণিবন্ধে নাড়ির উপর একটি মোটর-কারের স্পার্কিং গ্লাস ঠেকাইয়া বলিলেন—‘বহুত মজেসে চল্ রহা।’ রোগী বলিল—‘জবান তো দেখিয়ে।’ রোগী হ্যাঁ করিল, ডাক্তার ঘরের অপরদিকে দাঁড়াইয়া অপেরা গ্লাস দ্বারা তাহার জিব দেখিয়া বলিলেন—‘থোডেসি কসর হ্যায়। কল্ ফিন আনা।’

রোগী চলিয়া গেলে তফাদার নন্দর দিকে চাহিয়া বলিলেন—‘ওয়েল?’

নন্দ বলিলেন—‘আজ্ঞে বড় বিপদে পড়ে আপনার কাছে এসেছি। কাল হঠাৎ ট্রাম থেকে—’

তফাদার। কম্পাউন্ড ফ্রাকচার? হাড় ভেঙেছে?

নন্দবাবু আনুপূর্বিক তাঁর অবস্থার বর্ণনা করিলেন। বেদনা নাই, জ্বর হয় না, পেটের অসুখ, সর্দি, হাঁপানি নাই। ক্ষুধা কাল হইতে একটু কমিয়াছে। রাগ্রে দুঃস্থপ দেখিয়াছেন। মনে বড় আতঙ্ক।

ডাক্তার তাঁহার বুক পেট মাথা হাত পা নাড়ি পরীক্ষা করিয়া বলিলেন—‘জিভ দেখি।’ নন্দবাবু জিভ বাহির করিলেন।

ডাক্তার ক্ষণকাল মুখ বাঁকাইয়া কলম ধরিলেন। প্রেসক্রিপশন লেখা শেষ হইলে নন্দর দিকে চাহিয়া বলিলেন—‘আপনি এখন জিভ টেনে নিতে পারেন। এই ওষুধ রোজ তিনবার খাবেন।’

নন্দ। কীরকম বুঝলেন?

তফাদার। ভেরি ব্যাড।

নন্দ সন্ডয়ে বলিলেন—‘কী হয়েছে?’

তফাদার। আর দিনকতক ওয়াচ না করলে ঠিক বলা যায় না। তবে সন্দেহ করছি cerebral tumour with strogulated ganglia। ট্রিফাইন করে মাথার খুলি ফুটো করে অস্ত্র করতে হবে, আর ঘাড় চিরে নাভের জট ছাড়াতে হবে। শট-সার্কিট হয়ে গেছে।

নন্দ। বাঁচব তো?

তফাদার। দমে যাবেন না, তা হলে সারাতে পারব না। সাতদিন পরে ফের আসবেন। মাই ফ্রেন্ড মেজর পৌসাই-এর সঙ্গে একটা কনসল্টেশনের ব্যবস্থা করা যাবে। ভাত-ডাল বড় একটা খাবেন না। এগ ফ্লিপ, বোনম্যারো সুপ, চিকেন-স্টু, এইসব। বিকেলে একটু বার্গান্ডি খেতে পারেন। বরফ-জল খুব খাবেন। হ্যাঁ, বত্রিশ টাকা। থ্যাঙ্ক ইউ।

নন্দবাবু কম্পিত পদে প্রস্থান করিলেন।

সন্ধ্যাবেলা বঙ্কুবাবু বলিলেন—‘আরে তখনি আমি বারণ করেছিলুম ওর কাছে যেয়ো না। ব্যাটা মেড়োর পেটে হাত বুলিয়ে খায়। এঁহু, খুলির ওপর তুরপুন চালাবেন!’

ষষ্ঠীবাবু। আমাদের পাড়ার তারিণী কবিরাজকে দেখালে হয় না?

গুপীবাবু। না না, যদি বাস্তবিক নন্দর মাথার ভেতর গুলটপালট হয়ে গিয়ে থাকে তবে হাতুড়ে বন্দির কন্ম নয়। হোমিওপ্যাথিই ভালো।

নিধু। আমার কথা তো শুনবে না বাওআ। ডাক্তারি তোমার ধাতে না সয় তো একটু কোবরেজি করতে শেখো। দরওয়ানজি দিব্বি একলোটা বানিয়েছে। বলো তো একটু চেয়ে আনি।

হোমিওপ্যাথিই স্থির হইল।

পরদিন খুব ভোরে নন্দবাবু নেপাল ডাক্তারের বাড়ি আসিলেন। রোগীর ভিড় এখনও আরম্ভ হয় নাই, অল্পক্ষণ পরেই তাঁর ডাক পড়িল। একটি প্রকাণ্ড ঘরের মেঝেতে ফরাশ পাতা। চারিদিকে স্তূপাকারে বহি সাজানো। বহির দেওয়ালের মধ্যে গল্পবর্ণিত শেয়ালের মতো বৃদ্ধ নেপালবাবু বসিয়া আছেন। মুখে গড়গড়ার নল, ঘরটি ধোঁয়ায় ঝাপসা হইয়া গিয়াছে।

নন্দবাবু নমস্কার করিয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন। নেপাল ডাক্তার কটমট দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিলেন—‘বসবার জায়গা আছে।’ নন্দ বসিলেন।

নেপাল। স্বাস উঠেছে?

নন্দ। আঙে?

নেপাল। রুগীর শেষ অবস্থা না হলে তো আমায় ডাকা হয় না, তাই জিজ্ঞেস করছি।

নন্দ সবিনয়ে জানাইলেন তিনিই রোগী।

নেপাল। অ্যালোপ্যাথ ডাকাত ব্যাটারা ছেড়ে দিলে যে বড়? তোমার হয়েছে কী?

নন্দবাবু তাঁহার ইতিবৃত্ত বর্ণনা করিলেন।

নেপাল। তফাদার কী বলেছে?

নন্দ। বললেন আমার মাথায় টিউমার আছে।

নেপাল। তফাদারের মাথায় কী আছে জানো? গোবর। আর টুপির ভেতর শিৎ, জুতোর ভেতর খুর, পাতলুনের ভেতর ল্যাজ। খিদে হয়?

নন্দ। দু-দিন থেকে একেবারে হয় না।

নেপাল। ঘুম হয়?

নন্দ। না।

নেপাল। মাথা ধরে?

নন্দ। কাল সন্ধ্যাবেলা ধরেছিল।

নেপাল। বাঁ দিক?

নন্দ। আঙে হাঁ।

নেপাল। না ডান দিক?

নন্দ। আঙে হাঁ।

নেপাল ধমক দিয়া বলিলেন—‘ঠিক করে বলো।’

নন্দ। আঙে ঠিক মধ্যখানে।

নেপাল। পেট কামড়ায়?

নন্দ। সেদিন কামড়েছিল। নিধে কাবলী মটরভাজা এনেছিল তাই খেয়ে—

নেপাল। পেট কামড়ায় না মোচড় দেয় তাই বলো।

নন্দ বিব্রত হইয়া বলিলেন—‘হাঁচোড় পাঁচোড় করে।’

ডাক্তার কয়েকটি মোটা-মোটা বহি দেখিলেন, তারপর অনেকক্ষণ চিন্তা করিয়া বলিলেন—‘হুঁ। একটা গুঁষুধ দিচ্ছি নিয়ে যাও। আগে শরীর থেকে অ্যালোপ্যাথিক বিষ তাড়াতে হবে। পাঁচবছর বয়সে আমায় খুনে ব্যাটারা দু-গ্লেন কুইনিন দিয়েছিল, এখনও বিকেলে মাথা টিপটিপ করে। সাতদিন পরে ফের এসো। তখন আসল চিকিৎসা শুরু হবে।’

নন্দ। ব্যারামটা কী আন্দাজ করছেন?

ডাক্তার জ্রকুটি করিয়া বলিলেন—‘তা জেনে তোমার চারটে হাত বেরবে নাকি? যদি বলি তোমার পেটে ডিফারেনশ্যাল ক্যালকুলাস হয়েছে, কিছু বুঝবে? ভাত খাবে না, দু-বেলা রুটি, মাছ-মাংস বারণ, শুধু মুগের ডালের যুষ, স্নান বন্ধ, গরম জল একটু

খেতে পারো, তামাক খাবে না, ধোঁয়া লাগলে ওষুধের গুণ নষ্ট হবে। ভাবছ আমার আলমারির ওষুধ নষ্ট হয়ে গেছে? সে ভয় নেই, আমার তামাকে সালফার-থার্মিট মেশানো থাকে। ফি কত তাও বলে দিতে হবে নাকি? দেখছ না দেওয়ালে নোটিশ লটকানো রয়েছে বত্রিশ টাকা? আর ওষুধের দাম চার টাকা।’

নন্দবাবু টাকা দিয়া বিদায় লইলেন।

নিধু বলিল—‘কেন বাওআ কাঁচা পয়হা নষ্ট করছ? থাকলে পাঁচ রাত বন্ধে ব’সে ঠিয়াটার দেখা চলত। ও নেপাল-বুড়ো মস্ত ঘুঘু, নন্দ-দাকে ভালোমানুষ পেয়ে জেরা করে থ করে দিয়েছে। পড়ত আমার পাল্লায় বাছাধন, কতবড় হোমিওপ্যাথিক দেকে নিতুম। এক চুমুকে তার আলমারি-সুন্দ সাবড়ে না দিতে পারি তো আমার নাক কেটে দিও।’

গুপী। আজ আপিসে গুনেছিলুম কে একজন বড় হাকিম ফরক্বাবাদ থেকে এখানে এসেছে। খুব নামডাক, রাজামহারাজারা সব চিকিৎসা করাচ্ছে। একবার দেখালে হয় না?

যষ্ঠী। এই শীতে হাকিমি ওষুধ? বাপ, শরবত খাইয়েই মারবে। তার চেয়ে তারিণী কোবরেজ ভালো।

অতঃপর কবিরাজি চিকিৎসাই সাব্যস্ত হইল।

পরদিন সকালে নন্দবাবু তারিণী কবিরাজের বাড়ি উপস্থিত হইলেন। কবিরাজ মহাশয়ের বয়স ষাট, ক্ষীণ শরীর, দাড়িগোঁফ কামানো। তেল মাখিয়া আটহাতী ধুতি পরিয়া একটি চেয়ারের উপর উবু হইয়া বসিয়া তামাক খাইতেছেন। এই অবস্থাতেই ইনি প্রত্যহ রোগী দেখেন। ঘরে একটি তক্তপোশ, তাহার উপর তেলচিটে পাটি এবং কয়েকটি মলিন তাকিয়া। দেওয়ালের কোলে দুটি ওষুধের আলমারি।

নন্দবাবু নমস্কার করিয়া তক্তপোশে বসিলে কবিরাজ জিজ্ঞাসা করিলেন—‘বাবুর কন্ঠে আসা হচ্ছে?’

নন্দবাবু নিজের নাম ও ঠিকানা বলিলেন।

তারিণী। রুগীর ব্যামোডা কী?

নন্দবাবু জানাইলেন তিনি রোগী এবং সমস্ত ইতিহাস বিবৃত করিলেন।

তারিণী। মাথার খুলি ছেঁদা করে দিয়েছে নাকি?

নন্দ। আজ্ঞে না, নেপালবাবু বললেন পাথুরি, তাই আর মাথায় অস্তর করাই নি।

তারিণী। নেপাল! সে আবার কেডা?

নন্দ। জানেন না? চোরবাগানের নেপালচন্দ্র রায় M. B. F. T. S. —মস্ত হোমিওপ্যাথ।

তারিণী। অহ, ন্যাপলা, তাই কও। সেডা আবার ডাগদর হল কবে? বলি, পাড়ায় এমন বিচক্ষণ কোবরেজ থাকতি ছেলেছোকরার কাছে যাও কেন?

নন্দ। আজ্ঞে, বন্ধুবান্ধবরা বললে ডাক্তারের মতটা আগে নেওয়া দরকার, যদিই অস্ত্রচিকিৎসা করতে হয়।

তারিণী। যন্তিবাবু-রি চেনো? খুলনের উকিল যন্তিবাবু?

নন্দ ঘাড় নাড়িলেন ।

তারিণী । তাঁর মামার হয় উরুস্তম্ভ । সিভিল সার্জন পা কাটলে । তিনদিন অচৈতন্য । জ্ঞান হলি পর কইলেন, আমার ঠ্যাং কই? ডাকো তারিণী স্যানরে । দেলাম ঠুকে একদলা চ্যবনপ্রাশ । তারপর কী হল কও দিক?

নন্দ । আবার পা গজিয়েছে বুঝি?

‘ওরে অ ক্যাব্লা, দেখ্ দেখ্, বিড়োলে সবডা ছাগলাদ্য স্নেত খেয়ে গেল’—বলিতে বলিতে কবিরাজ মহাশয় পাশের ঘরে ছুটিলেন । একটু পরে ফিরিয়া আসিয়া যথাস্থানে বসিয়া বলিলেন—‘দ্যাও নাড়িডা একবার দেখি । হঃ, যা ভাবছিলাম তাই । ভারী ব্যামো হয়েছিল কখনও?’

নন্দ । অনেক দিন আগে টাইফয়েড হয়েছিল ।

তারিণী । ঠিক ঠাউরেচি । পাচ বছর আগে?

নন্দ । প্রায় সাড়ে সাত বছর হ’ল ।

তারিণী । একই কথা, পাঁচ দেরা সারে সাত । প্রাতিকালে বোমি হয়?

নন্দ । আজ্ঞে না ।

তারিণী । হয় প্রানতি পারো না । নিদ্রা হয়?

নন্দ । ভালো হয় না ।

তারিণী । হবেই না তো । উর্ধু হয়েছে কি না । দাত কনকন করে?

নন্দ । আজ্ঞে না ।

তারিণী । করে প্রানতি পারো না । যা হোক, তুমি চিন্তা কোরো নি বাবা । আরাম হয়ে যাবানে । আমি ওষুধ দিচ্ছি ।

কবিরাজ মহাশয় আলমারি হইতে একটি শিশি বাহির করিলেন, এবং তাহার মধ্যস্থিত বাড়ির উদ্দেশে বলিলেন—‘লাফাস নে, থাম্ থাম্ । আমার সব জীযন্ত ওষুধ, ডাক্লি ডাক শোনে । এই বড়ি সকাল-সন্ধ্য একটা করি খাবা । আবার তিনদিন পরে আস্বা বুজেচ?’

নন্দ । আজ্ঞে হাঁ ।

তারিণী । ছাই বুজেচ । অনুপান দিতি হবে না? ট্যাবা লেবুর রস আর মধুর সাথি মাড়ি খাবা । ভাত খাবা না । ওলসিদ্ধ, কচুসিদ্ধ, এইসব খাবা । নুন ছোবা না । মাগুর মাছের ঝোল একটু চ্যানি দিয়ে রাঁধি খাতি পারো । গরম জল ঠাণ্ডা করি খাবা ।

নন্দ । ব্যারামটা কী?

তারিণী । যারে কয় উদুরি । উর্ধুশ্লেষ্মাও কইতি পারো ।

নন্দবাবু কবিরাজের দর্শনী ও ওষুধের মূল্য দিয়া বিমর্ষচিত্তে বিদায় লইলেন ।

নিধু বলিল—‘কি দাদা, বোকরেজির সাধ মিটল?’

গুপী । নাহ্ এসব বাজে চিকিৎসার কাজ নয় । কোথাও চেঞ্জ চলো ।

বন্ধু । আমি বলি কী, নন্দ বে-থা করে ঘরে পরিবার আনুক । এরকম দামড়া হয়ে থাকা কিছু নয় ।

নন্দ চি চি স্বরে বলিলেন—‘আর পরিবার। কোন্ দিন আছি, কোন্ দিন নেই। এইবয়সে একটা কচি বউ এনে মিথ্যে জঞ্জাল জোটানো।’

নিধু বলিল—‘নন্দ-দা, একটা মোটর কেনো মাইরি। দু-দিন হাওয়া খেলেই চাঙ্গা হয়ে উঠবে। সেডেন সিটার হডসন; ষেটের কোলে আমরা তো পাঁচজন আছি।’

ষষ্ঠী। তা যদি বললে, তবে আমার মতে মোটর-কারও যা, পরিবারও তা। ঘরে আনা সোজা; কিন্তু মেরামতি খরচ জোগাতে প্রাণান্ত। আজ টায়ার ফাটল, কাল গিনির অম্বলশূল, পরশু ব্যাটারি খারাপ, তরশু ছেলেটার ঠাণ্ডা লেগে জ্বর। অমন কাজ কোরো না নন্দ! জেরবার হবে। এই শীতকালে কোথা দু-দণ্ড লেপের মধ্যে ঘুমুব মশায়, তায়, সারারাত প্যান প্যান ট্যা ট্যা।

নিধু। ষষ্ঠী খুড়ো যেরকম হিসেবি লোক, একটি মোটাসোটা রোঁ-ওলা ভাল্লকের মেয়ে বে করলে ভালো করতেন। লেপ-কম্বলের খরচা বাঁচত!

গুপী। যাঁহা বাহান্ন তাঁহা তিপ্পান্ন। কাল সকালে নন্দ একবার হাকিম সাহেবের কাছে যাও। তারপর যা হয় করা যাবে।

নন্দবাবু অগত্যা রাজি হইলেন।

হাজিক-উল-মুল্ক বিন লোকমান নুরুল্লা গজন ফরুল্লা অল হকিম যুনানী লোয়ার চিৎপুর রোডে বাসা লইয়াছেন। নন্দবাবু তেতলায় উঠিলে একজন লুঙ্গিপরা ফেজ-ধারী লোক তাঁহাকে বলিল—‘আসেন বাবুমশায়। আমি হাকিম সাহেবের মীরমুসী। কী বেমারি বোলেন, আমি লিখে হুজুরকে ইতালি ভেজিয়ে দিব।’

নন্দ। বেমারি কী সেটা জানতেই তো আসা বাপু।

মুসী। তব্ ভি কিছু তো বোলেন। না-তাক্তি, বুখার, পিল্লি, চেচক, ঘেঘ, বাওআসির, রাত-অন্ধি—

নন্দ। ওসব কিছু বুঝলুম না বাপু। আমার প্রাণটা ধড়ফড় করছে।

মুসী। সো হি বোলেন। দিল তড়পনা। মোহর এনেছেন?

নন্দ। মোহর?

মুসী। হাকিম সাহেব চাঁদি ছোন না। নজরানা দো মোহর। না থাকে আমি দিচ্ছি। পয়তালিশ টাকা, আর বাট্টা দো টাকা, আর রেশমি রুমাল দো টাকা। দরবারে যেয়ে আগে হুজুরকে বন্দগি জনাব বোলবেন, তারপর রুমালের ওপর মোহর রেখে সামনে ধরবেন।

মুসী নন্দবাবুকে তালিম দিয়া দরবারে লইয়া গেল। একটি বৃহৎ ঘরে গালিচা পাতা, একপার্শ্বে মসনদের উপর তাকিয়া হেলান দিয়া হাকিম সাহেব ফরসিতে ধূমপান করিতেছেন। বয়স পঞ্চাশ, বাবরি চুল, গৌফ খুব ছোট করিয়া ছাঁটা। আবক্ষলম্বিত দাড়ির গোড়ার দিক সাদা, মধ্যে লাল, ডগায় নীল। পরিধান সাটিনের চুড়িদার ইজার, কিংখাপের জোকা, জরির তাজ। সম্মুখে ধূপদানে মুসব্বর এবং রুমী মস্তগি জ্বলিতেছে, পাশে পিকদান, পানদান, আতরদান ইত্যাদি। চারপাঁচজন পারিষদ হাঁটু মুড়িয়া বসিয়া আছে এবং হাকিমের প্রতি কথায় ‘কেরামত’ বলিতেছে।

ঘরের কোণে একজন ঝাঁকড়া-চুলো চাপ-দেড়ে লোক সেতার লইয়া পিড়িং পিড়িং এবং বিকট অঙ্গভঙ্গি করিতেছে।

নন্দবাবু অভিবাদন করিয়া মোহর নজর দিলেন। হাকিম ঈষৎ হাসিয়া আতরদান হইতে কিঞ্চিৎ তুলা লইয়া নন্দর কানে গুঁজিয়া দিলেন। মুসী বলিল—‘আপনি বাংলায় বাতচিত বোলেন। হামি হুজুরকে সমঝিয়ে দিব।’

নন্দবাবুর ইতিবৃত্ত শেষ হইলে হাকিম ঋষভকণ্ঠে বলিলেন—‘সব্ লাও!’

নন্দ শিহরিয়া উঠিলেন। মুসী আশ্বাস দিয়া বলিল—‘ডরবেন না মশয়। জনাবকে আপনার শির দেখলান।’

নন্দর মাথা টিপিয়া হাকিম বলিলেন—‘হড্ডি পিল্পিলায় গয়া।’

মুসী। শুনেছেন? মাথার হাড় বিলকুল লরম হয়ে গেছে।

হাকিম তিনরঙা দাড়িতে আঙুল চালাইয়া বলিলেন—‘সুর্মা সুর্খ।’

একজন একটা লাল গুঁড়া নন্দর চোখের পল্লবে লাগাইয়া দিল। মুসী বুঝাইল—‘আঁখ ঠাণ্ডা থাকবে, নিদ হোবে।’ হাকিম আবার বলিলেন—‘রোগন বব্বর।’ মুসী হাঁকিল—‘এ জী বালব্বর, অস্তুরা লাও।’

নন্দবাবু—‘হাঁ-হাঁ আরে তুম করো কী’—বলিতে বলিতে নাপিত চট করিয়া তাঁহার ব্রহ্মতালুর উপর দু-ইঞ্চি সমচতুষ্কোণ কামাইয়া দিল, আর একজন তাহার উপর একটা দুর্গন্ধ প্রলেপ লাগাইল। মুসী বলিল—‘ঘব্‌ডান কেন মশয়, এ হচ্ছে বব্বরী সিংগির মাথার ঘি। বহুত কিম্মত। মাথার হাড়ি স্কত হোবে।’

নন্দবাবু কিয়ৎক্ষণ হতভম্ব অবস্থায় রহিলেন। তারপর প্রকৃতিস্থ হইয়া বেগে ঘর হইতে পলায়ন করিলেন। মুসী পিছনে ছুটিতে ছুটিতে বলিল—‘হামার দস্তুরি?’ নন্দ একটা টাকা ফেলিয়া দিয়া তিনলাফে নিচে নামিয়া গাড়িতে উঠিয়া কোচমানকে বলিলেন—‘হাঁকাও!’

সন্ধ্যাকালে বন্ধুগণ আসিয়া দেখিলেন বৈঠকখানার দরজা বন্ধ। চাকর বলিল, বাবুর বড় অসুখ, দেখা হইবে না। সকলে বিষণ্ণচিত্তে ফিরিয়া গেলেন।

সমস্ত রাত বিছানায় ছটফট করিয়া ভোর চারটার সময় নন্দবাবু ভীষণ প্রতিজ্ঞা করিলেন যে, আর বন্ধুগণের পরামর্শ শুনিবেন না, নিজের ব্যবস্থা নিজেই করিবেন।

বেলা আটটার সময় নন্দ বাড়ি হইতে বাহির হইলেন এবং বড় রাস্তায় ট্যাক্সি ধরিয়া বলিলেন—‘সিধা চলো।’ সংকল্প করিয়াছেন, মিটারে এক টাকা উঠিলেই ট্যাক্সি হইতে নামিয়া পড়িবেন, এবং কাছাকাছি যে চিকিৎসক পান তাহারই মতে চলিবেন—তা সে আলোপ্যাথ, হোমিওপ্যাথ, কবিরাজ, হাতুড়ে, অবধূত, মাদ্রাজি বা চাঁদসির ডাক্তার যেই হউক।

বউবাজারে নামিয়া একটি গলিতে ঢুকতেই সাইনবোর্ড নজরে পড়িল—‘ডাক্তার মিস বি. মল্লিক।’ নন্দবাবু ‘মিস’ শব্দটি লক্ষ্য করেন নাই, নতুবা হয়তো ইতস্তত করিতেন। একেবারে সোজা পরদা ঠেলিয়া একটি ঘরের ভিতর প্রবেশ করিলেন।

মিস বিপুলা মল্লিক তখন বাহিরে যাইবার জন্য প্রস্তুত হইয়া কাঁধের উপর সেফটিপিন আঁটিতেছিলেন। নন্দকে দেখিয়া মৃদুস্বরে বলিলেন—‘কী চাই আপনার?’



নন্দবাবু প্রথমটা অপ্রস্তুত হইলেন, তারপর মরিয়া হইয়া ভাবিলেন—দূর হোক, না-হয় লেডি ডাক্তারের পরামর্শই নেব। বলিলেন—‘বড় বিপদে পড়ে আপনার কাছে এসেছি।’

মিস মল্লিক। পেন আরম্ভ হয়েছে?

নন্দ। পেন তো কিছু টের পাচ্ছি না।

মিস। ফাস্ট কনফাইনমেন্ট?

নন্দ। আঙ্কে?

মিস। প্রথম পোয়াতি?

নন্দ অপ্রতিভ হইয়া বলিলেন—‘আমি নিজের চিকিৎসার জন্যই এসেছি।’

মিস মল্লিক আশ্চর্য হইয়া বলিলেন—‘নিজের জন্যে? ব্যাপার কী?’

সমগ্র ইতিহাস বর্ণনা শেষ হইলে মিস মল্লিক নন্দবাবুর স্বাস্থ্য সম্বন্ধে দু-চারটি প্রশ্ন করিয়া কহিলেন—‘আপনার নামটি জিজ্ঞাসা করতে পারি কি?’

নন্দ। শ্রীনন্দদুলাল মিত্র।

মিস। বাড়িতে কে আছেন?

নন্দ জানাইলেন তিনি বহুদিন বিপত্নীক, বাড়িতে এক বৃদ্ধা পিসি ছাড়া কেউ নাই।

মিস। কাজকর্ম কী করা হয়?

নন্দ। তা কিছু করি না। পৈতৃক সম্পত্তি আছে।

মিস। মোটর-কার আছে?

নন্দ। নেই তবে কেনবার ইচ্ছে আছে।

মিস মল্লিক আরও নানাপ্রকার প্রশ্ন করিয়া কিছুক্ষণ ঠোঁটে হাত দিয়া চিন্তা করিলেন, তারপর ধীরে ধীরে বামে দক্ষিণে ঘাড় নাড়িলেন।

নন্দ ব্যাকুল হইয়া বলিলেন—‘দোহাই আপনার, সত্যি করে বলুন আমার কী হয়েছে। টিউমার, না পাথুরি, না উদরী, না কালাজ্বর, না হাইড্রোফেবিয়া?’

মিস মল্লিক হাসিয়া বলিলেন—‘কেন আপনি ভাবছেন? ওসব কিছুই হয়নি। আপনার শুধু একজন অভিভাবক দরকার।’

নন্দ অধিকতর কাতরকণ্ঠ বলিলেন—‘তবে কি আমি পাগল হয়েছি?’

মিস মল্লিক মুখে রুমাল দিয়া খিলখিল করিয়া হাসিয়া বলিলেন—‘ও ডিয়ার ডিয়ার নো। পাগল হবেন কেন? আমি বলছিলুম, আপনার যত্ন নেবার জন্যে বাড়িতে উপযুক্ত লোক থাকা দরকার।’

নন্দ। কেন পিসিমা তো আছেন।

মিস মল্লিক পুনরায় হাসিয়া বলিলেন—‘দি আইডিয়া! মাসিপিসির কাজ নয়। যাক, আপাতত একটা ওষুধ দিচ্ছি, খেয়ে দেখবেন। বেশ মিষ্টি, এলাচের গন্ধ। এক হপ্তা পরে আবার আসবেন।’

নন্দবাবু সাতদিন পরে পুনরায় মিস বিপুলা মল্লিকের কাছে গেলেন। তারপর দু-দিন পরে আবার গেলেন। তারপর প্রত্যহ।

তারপর একদিন নন্দবাবু পিসিমাতাকে কাশীধামে রওনা করাইয়া দিয়া মস্ত বাজার করিলেন। এক বুড়ি গল্‌দা চিংড়ি, এক বুড়ি মটন, তদনুযায়ী ঘি, ময়দা, দই, সন্দেশ ইত্যাদি। বন্ধুবর্গ খুব খাইলেন। নন্দবাবু জরিপাড় সূক্ষ্ম ধুতির উপর সিক্কের পাঞ্জাবি পরিয়া সলজ্জ সস্মিতমুখে সকলকে আপ্যায়িত করিলেন।

মিসেস বিপুলা মিত্র এখন আর স্বামী ভিন্ন অপর রোগীর চিকিৎসা করেন না। তবে নন্দবাবু ভালোই আছেন। মোটর-কার কেনা হইয়াছে। দুঃখের বিষয়, সাক্ষ্য আড্ডাটি ভাঙিয়া গিয়াছে।